nmer ken ier de Ma

soll ische reten keiten

liche toren usam

nener

id be

ing in

te po

etze

hand

6 Be

eger

usga

ı fol )ruk

irger ische

1ber

den

chei

lags chaft

# siechtensteiner Zolksblatt

Erscheint Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag/Samstag · Jeden Donnerstag Grossauflage · Amtliches Publikationsorgan · Tel. (075) 2 42 42 · Einzelpreis: 60 Rp.

## Pfingsten: Vom Geist Christi und seinem Wirken

Ostern und an Pfingsten? Sozusagen alle hung aus. haben gewusst um das Weihnachts- und Ostergeschehen, aber nur ganz wenige Glaubenswahrheiten gleichsam in doghaben gewusst, was an Pfingsten geschehen ist. Wie wäre das wohl bei einer gleichlautenden Erwachsenenumfrage?

Weihnachten und Ostern sind für uns eher durchsichtig, obwohl auch diese Festinhalte immer Geheimnisse des Geist, zu tun hat, bleibt doch recht undurchsichtig. Pfingsten ist das Fest der Sendung des Heiligen Geistes auf die Jünger durch den erhöhten Herrn Jesus Wort «Heiliger Geist». Letzthin las ich von einer Umfrage bei Jugendlichen. Sie wurden befragt nach dem Heiligen Geist. Die Antworten fielen alle recht vage aus: geben nicht selten auch Anlass zu Miss-«Der Hl. Geist ist etwas, von dem man verständnissen. eigentlich nicht weiss, was er ist.» «Der Hl. Geist ist so etwas wie ein Gespenst.» «Er ist etwas, das mich beschützt.» «Beim HI Geist kommen mir so fromme Gesichter der Jesus-People in den Sinn.» Das waren Antworten von Jugendlichen. Aber löst diese Frage nach dem Hl. Geist nicht auch bei erwachsenen Christen Verlegenheit aus?

#### Heiliger Geist, Sache oder Person?

Bei der Firmung spricht der Firmspender über den Firmling die Worte: «Sei besiegelt durch die Gabe Gottes, den Hl. Geist!» Hier wird der Hl. Geist in knapper Form als Gabe Gottes bezeichnet. Doch diese Aussage kann leicht missverstanden werden als ein Etwas, als eine Sache, eine unpersönliche Kraft. Im alten Testament und in den meisten Stellen des Neuen Testaments wird der Hl. Geist, der Geist Gottes, wie eine Sache dargestellt. Im NT kann eine Entwicklung zu einer immer grösseren Personalität des Hl. Geistes festgestellt werden. Ganz deutlich ist er im Johannesevangelium als Person vorgestellt, wenn vom Paraklet

### Staatsbesuch in Österreich

Wie die Fürstliche Kabinettskanzlei mitteilt, werden auf Einladung des Bundespräsidenten der Republik Österreich, Dr. Rudolf Kirchschläger, Seine Durchlaucht der Landesfürst und Ihre Durchlaucht die Fürstin am 4. und 5. Juli 1984 Österreich einen Staatsbesuch abstatten.



## Baureportage

Verwaltungs- und Privat-Bank

Die Verwaltungs- und Privat-Bank AG in Vaduz hat vor kurzem ihren Neubau bezogen. Das neue Gebäude, das wir in einer Baureportage vorstellen, besticht aussen durch seine klare Gliederung und die zweckmässige Bauweise. Im Innern hat sich die VPB dem Trend zur Elektronisierung angeschlossen, um ein Maximum an Dienstleistungen offerieren zu können. Die neue Schalterhalle, in der kein Bargeld deponiert ist, der Kunde aber jederzeit Ein- und Auszahlungen mit Hilfe einer Geldrohrpost über einen speziell abgesicherten Geldbahnhof vornehmen kann, soll ein Optimum an Quagen VOLKSBLATT.

Kürzlich habe ich bei einer schriftli- die Rede ist, d.h. übersetzt etwa Bei- gemeinde hat ganz im Vertrauen auf diechen Prüfung im Religionsunterricht (4. stand, Anwalt, Fürsprecher und Helfer. sen göttlichen Geist gelebt und gewirkt. Klasse) am Schluss die Zusatzfrage ge- Diese Aussagen liegen uns schon näher, In diesem Geist wird Stephanus fähig, stellt: Was geschah an Weihnachten, an denn sie drücken eine personale Bezie- unter dem tödlichen Steinhagel sogar für

sen versucht, so auch mit der kurzen Fordiese dogmatischen Formulierungen sind oft recht schwer zu verstehen und sie sen.» (Apostelgeschichte 15.28).

#### Der Hl. Geist in der Urgemeinde

Viel besser erfahren wir aus den biblischen Zeugnissen, wer der Hl. Geist ist, nämlich durch das, was er wirkt. Ich möchte hier nur einige Hinweise geben. Besonders ist es die Apostelgeschichte, die uns anschaulich und ganz konkret vom Wirken des von Christus verheissenen und geschenkten Hl. Geistes berichtet. Der grosse Kardinal Newman hat sogar die Apostelgeschichte «das Buch des Hl. Geistes genannt, das Buch des Enthusiasmus, das Buch der Be-Geisterung». Was da berichtet wird, ist wirklich unerhört. Schon am 1. Pfingstfest werden die Jünger total neue Menschen, ganz umgewandelt. Aus furchtsamen, uneinsichtigen Männern werden mutige, unerschrockene, vom Geist Gottes erleuchtete Apostel. Auf Schritt und Tritt begeg-

seine Feinde zu beten. Petrus antwortet Wie es der Bibel nicht darum geht, die aus das Predigtverbot durch den Hohen Rat: «Man muss Gott mehr gehorchen als matisch lehrhafte Sätze zu fassen, so den Menschen.» (Apg. 5,29). So wurden spricht sie auch vom Hl. Geist nicht in die Jünger unter schwierigsten Umstänabstrakten theoretischen Sätzen. Aber den zu mutigen Zeugen für Christus und die Bibel weiss im AT und besonders im seine Botschaft. War es nicht auch eine NT von ihm viel zu erzählen in plasti- Frucht dieses Geistes, wenn es von den schen, konkreten Geschichten und Erfah- ersten Christen heisst «sie waren ein Glaubens bleiben werden. Aber Pfing- rungen. Erst in späterer Zeit hat die Kir- Herz und eine Seele»? Mögen auch sten, das mit einem Geist, dem Heiligen che die Glaubensinhalte lehrhaft zu erfas- manche diesbezügliche Aussagen etwas idealisiert sein, auf jeden Fall spielte der mulierung «der Hl. Geist ist die dritte Hl. Geist in der Urgemeinde eine ganz göttliche Person». Der Hl. Geist ist der zentrale, ja die zentrale Rolle. Auch das Geist des Vaters und Jesu Christi, der Apostelkonzil (ca. 49 n.Chr.), die erste Christus. Aber was sagt das schon dem, Geist der Liebe, die der Vater dem Sohn uns überlieferte amtliche Verlautbarung der nichts anzufangen weiss mit dem und der Sohn dem Vater schenkt, er ist der Kirche, ist ein klares Bekenntnis zur also die göttliche Liebe in Person. Doch Führung des Hl. Geistes, wenn es heisst: «Der Hl. Geist und wir haben beschlos-

#### Pfingsten nur eine schöne Erinnerung?

Nun die wichtige Frage für uns: Ist dieser Geist Christi nur den damaligen Christen verheissen und geschenkt worden? Nein! Er ist der Kirche verheissen für alle Tage ihrer irdischen Pilgerschaft; er ist auch uns, die wir Kirche sind, verheissen. Pfingsten ist nicht nur eine schöne Erinnerungsfeier an das, was damals geschehen. Pfingsten dauert weiter, er-Kraft zum Zeugnisgeben und besonders der Geist der Liebe wird auch uns zuteil, wenn wir die nötigen Voraussetzungen dafür mitbringen.

#### Voraussetzungen von unserer Seite

Damit der Hl. Geist in uns wirken kann, müssen wir für ihn offen sein, was auch das Motto zum Papstbesuch in der werden für die Eingebungen und das Wir- Kirche und Gesellschaft; wo wir in Fami-Schweiz zum Ausdruck bringt: «Offen für ken des Geistes, der ja «ausgegossen ist lie und Beruf gewissenhaft unsere Aufganet uns in der Apostelgeschichte diese Christi Geist». Wir sollten auch mit die- in unsere Herzen». Auch sollten wir uns ungeheure Kraft des Hl. Geistes. Die Ursem Geist Christi wirklich rechnen. Mei-



Das Pfingstfest, dargestellt auf dem Fastentuch der Kirche Bendern, das im Landesmuseum Vaduz zu sehen ist.

nen wir nicht, es komme immer alles auf Sturm und Brausen, sondern meistens unser eigenes Können, unsere Tüchtigeignet sich immer neu auch in unserer keit an? Trauen wir dem Geist Gottes Zeit. Der gleiche Hl. Geist, der Geist der auch etwas zu, besonders in schwierigen Situationen?

Geist wirkt, wenn wir zu ihm beten. Die ben ernstnehmen beim Gottesdienst und er auf sie herabkam. Ist aber nicht gerade lebendig. Wo wir helfen, Spannungen ab-Rarität geworden?

Ferner müssen wir innerlich hellhörig von ihm leiten und führen lassen. Sein Wirken geschieht normalerweise nicht so auch in unserer Zeit. spektakulär wie am 1. Pfingstfest unter

ganz im Stillen, in der nüchternen Alltäglichkeit, in der Familie, am Arbeitsplatz und im mitmenschlichen Zusammenleben. So will der Heilige Geist auch heute Eine weitere Voraussetzung: Der Hl. durch uns wirken. Wo wir unseren Glau-Jünger waren im Gebet versammelt, als im Alltag, da ist Gottes Geist bei uns dieses Gebet bei vielen Christen zu einer zubauen, Frieden stiften, einander verzeihen; wo wir offen sind für die Not der Mitmenschen; wo wir uns engagieren für be erfüllen, da ist der Hl. Geist am Werk, da leuchtet etwas auf von seinem Wirken

(Markus Rieder, Pfr., Mauren)

## Liechtenstein in Europa

Band 10 der Politischen Schriften der Akademischen Gesellschaft

(G.M.) - Der Verlag der Liechtenstei- «Kleinstaat» nach dem Zweiten Weltnischen Akademischen Gesellschaft krieg - angesichts der Katastrophe der (LAG) hat am Mittwoch abend den Band Politik der Grossmächte - eine Zeitlang 10 seiner Schriftenreihe «Politische sehr aktuell gewesen sei. In der Auswegs-Schriften» unter dem Titel «Liechtenstein losigkeit und Verzweiflung habe sich das in Europa» vorgestellt. Vor einer stattli- politische Denken sehr intensiv dem Stuchen Anzahl LAG-Mitgliedern und Gä- dium des Kleinstaates zugewandt, doch sten - unter ihnen S. D. Fürst Franz Josef habe bisher noch niemand vermocht auf-II. und I. D. Fürstin Gina - stellte Schrift- zuzeigen, wie eine neue Weltordnung auf leiter Dr. Gerard Batliner im Vortrags- Kleinstaaten aufgebaut - oder umgebaut saal Haus Stein-Egerta in Schaan das - werden könnte. Kägi, der an der Vorneue Buch vor, in dem sieben Autoren in stellung des Buches nicht persönlich ansechs verschiedenen Beiträgen sich mit dem Kleinstaat Liechtenstein in Europa und dessen Beziehungen innerhalb Europa beschäftigen. Anschliessend hatten die anwesenden Autoren die Gelegenheit, ihre Beiträge kurz dem Publikum vorzu-

Liechtenstein, als ein Land Europas, schreibt Dr. Gerard Batliner in seinem Vorwort, teile das Schicksal Europas und sei historisch, geistig-kulturell, wirtschaftlich und politisch in Europa eingefügt und eingewoben. Es besitze das Privileg, zum Kreis jener europäischer Staaten zu gehören, die sich auf die freiheitliche, sozial- und rechtsstaatliche Demokratie verpflichtet hätten, und habe den Vorteil, zwischen der Schweiz und Österreich, zwischen zwei neutralen, friedliebenden und freundschaftlich gesinnten Staaten eingebettet zu sein.

#### Kleinstaaten wieder aktuell

In einem ersten Beitrag befasst sich der schweizerische Staatsrechtler Prof. Dr. Werner Kägi mit dem «Kleinstaat in Geschichte und Gegenwart - Gedanken in einem bedrohten Europa». Er weist ein-(Bild: Eddy Risch) leitend darauf hin, dass das Thema Fortsetzung auf Seite 2



#### Ein Ja in die Urne ist

- ein Ja zur Verankerung eines fehlenden Grundrechtes in der Verfassung
- ein Ja zur Frau als gleichberechtigte Partnerin in Staat und Gesellschaft
- Ein Ja zum Miteinander im politischen Alltag



Jubiläums-Länderspiel in Vaduz:

# echtenstein – Österreich 0:6

Keine Geschenke an die Gastgeber machte Österreichs Fussball-Nationalelf am Donlität in der Beratung und Betreuung der nerstag abend in Vaduz: Vor rund 1500 Zuschauern setzte es für die Liechtensteiner Kunden bieten. Das neue Bankgebäude erwartungsgemäss eine 0:6 (0:3)-Niederlage ab. Über eine halbe Stunde vermochten wird in der heute erscheinenden Baure- die LFV-Spieler dem Ansturm der Gäste standzuhalten, ehe Polster den Torreigen der Portage näher vorgestellt. Die Baurepor- Österreicher eröffnete. Als bester Torschütze zeichnete sich mit zwei Treffern Herbert tage erscheint als zweiter Bund des heuti- Prohaska aus. Unsere Aufnahme zeigt den Spielmacher der Gäste im Zweikampf mit Norman Nigsch.